

## Dodatok č. 1 k Zmluve o vytvorení diela a udelení licencie

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom,  
v znení neskorších predpisov (autorský zákon)

**Objednávateľ:** Agentúra na podporu regionálneho rozvoja Košice, n. o.  
**Zapísaná:** v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby číslo  
 OVVS/10/2003, dátum vzniku 09.07.2003  
**Sídlo:** Strojárska 3, 040 01 Košice  
**Zastúpená:** Ing. Jaroslav Tešliar, PhD.  
**Bankové spojenie:** Prima Banka Slovensko, SK52 5600 0000 0004 4719 0007  
**IČO:** 31257402  
**DIČ:** 2021734902  
**Kontaktná osoba:** Mgr. Henrieta Kiral'vargová  
**Telefón:** 055/6822817  
**Webové sídlo:** www.arr.sk  
**E-mail:** henrieta.kiralvargova@arr.sk

a

**Autor:** Ing. Mária Franková  
**Bydlisko:**  
**Dátum narodenia:**  
**Číslo OP :**  
**IBAN:**  
**Telefón :**  
**E-mail :**  
 (spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku k Zmluve o vytvorení diela a udelení licencie (ďalej len „Dodatok“).

### Preambula

Tento Dodatok sa uzatvára pre potreby realizácie projektu „ELDORA“ (ďalej len „projekt“), ktorý je realizovaný s podporou programu ERASMUS +. Zmluvné strany prehlasujú, že vyvinú maximálne možné úsilie na úspešnú realizáciu projektu, budú akceptovať všetky platné právne normy účinné v Slovenskej republike a následne platnú legislatívu v rámci EÚ a neopomenú ani dodržiavanie dobrých mravov a zásad slušného správania.

### Článok I

#### Predmet dodatku

1. Predmetom dodatku je zmena termínu plnenia špecifikovaného v Článku III, bod 3. časť B): finálne Dielo na testovanie - najneskôr do 30.04.2019, Článku IV, bod 2. a. časť B): finálne Dielo na testovanie - najneskôr do 30.04.2019 a v Prílohe č. 1 Špecifikácia predmetu zákazky, odsek Deadline projektu: 30.04.2019 Finálna hra na testovanie.
2. Po vzájomnej dohode sa autor zaväzuje, že dodá objednávateľovi predmet plnenia najneskôr **do 15.06.2019.**

## Čl. 2

### Závěrečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy nezmenené týmto dodatkom ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tohto dodatku oboznámili pred jeho podpísaním, jeho obsahu rozumejú, neuzavreli ho v tiesni ani za nevýhodných podmienok, ale ho uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, na znak čoho ho podpisujú oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.
3. Tento dodatok je vypracovaný v 4 vyhotoveniach, z ktorých dva dostane objednávateľ a dva zhotoviteľ.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

V Košiciach, dňa: 30.04.2019

---

Ing. Jaroslav Tešliar, PhD.  
riaditeľ

---

Ing. Mária Franková  
autor

**Príloha č. 1**

**Špecifikácia predmetu zákazky**

**Hra** (tvorivá databáza / softvér/ mobilná aplikácia) o sociálnom podnikaní by mala byť navrhnutá tak, aby dokázala zaujímavým a pútavým spôsobom naučiť mladých ľudí, akým spôsobom je možné založiť sociálny podnik, akým nástrahám je potrebné čeliť a podobne. Táto hra by mala zohľadňovať nie len slovenské pravidlá na založenie a prevádzkovanie sociálneho podniku, ale mala by byť uplatniteľná na trhu všeobecne so zameraním na Taliansko, Poľsko a Maďarsko.

**Požadované charakteristiky hry:**

Forma hry: mobilná aplikácia

Typ hry: levelovo-založená (nie kvízová hra)

Hrateľná na platforme: Android, iOS

Počet hráčov: single player

Predpokladá min. dĺžka gameplay (sumárne): 20 hodín

Engine na tvorbu: Unity

Grafika: voliteľné

Audio: voliteľné

**Dodatočné požiadavky:**

Zpracovanie návrhov od zahraničných partnerov do návrhu hry

Návrh hry má byť výsledkom spolupráce ARR, partnerov a vývojárov hry

**Poskytnuté podklady zo strany ARR:**

Handbook o sociálnom podnikaní

Informácie o sociálnych podnikoch v spomínaných zahraničných krajinách

**Deadline projektu:**

31.10.2018 Grafický návrh a návrh scenáru

15.06.2019 Finálna hra na testovanie

20.09.2019 Finálna hra s úpravami